

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).
Fiume, Clotilde utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.
Nyomda telefonszáma lapzárta előtt 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 36 kor. || Negyed évre . . . 9.— kor
Fél évre . . . 18 . . . || Egy óra . . . 3.20 . . .
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 10 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések milliméter sora 50 fill.

Béke hatvan nap alatt.

Az amerikai szenátusban vita folyik a népek szövetségének megalakításáról. Az ember azt hinné, hogy oly komoly testületben, mint az amerikai szenátus, okos és megvalósítható tervek teszik értékesé a vita anyagát. Ehelyett feláll egy szenátor, aki határozati javaslatában fel akarja szólítani Németországot, hogy hatvan nap alatt kössön békét, különben az ántánt kizárja a világkereskedelemből és gazdaságilag teljesen megsemmisíti.

Nem lehetetlen, hogy az amerikai szenátus elfogadja ezt a határozati javaslatot és az ántánt szövetkezni fog Németország gazdasági megfojtására. De, hogy ennek az újabb szövetségnek semmi értelme nem volna, az bizonyos. Ha pedig ezt a tervet fenyegetésnek szánja az ántánt, akkor meg épen rosszul számít. Meg akarja ijeszteni Németországot? Most, amikor a nyugati offenzíva a győzelem minden reményével fejlődik? Értelhetetlen.

Egy dolog azonban figyelemreméltó az egész komolytalan kísérletezésben. Az ántánt már, úgy látszik, nem akarja folytatni vég nélkül a háborút. Nagy gondolkodója, hamis békeapostola, Wilson, azon töri a fejét, hogyan lehetne Németországot rövid időn belül békére kényszeríteni. A határozati javaslatban ajánlott eszközök erre nem alkalmasak. Ezen az uton hatvan nap alatt nem lesz béke. De az a fontos, hogy az ántánt most már gondolkodni kezd arról, hogy mielőbb béke legyen. Ahogy ezzel a gondolatával elindult, nem érhet célhoz. Németország bizonyára nem fog megijedni az amerikai határozati javaslattól, ha elfogadják is és a népek szövetsége helyett az ántánt új szerződéssel szövetkezik Németország ellen. De ez idő szerint pusztán az a lényeges, hogy az ántánt módot keres a gyors békekötésre.

Az ántántnak erre súlyos okai vannak. A nyugati offenzíva már is nagy esapást mért a szövetségesekre. Az ántánt aligha bízhatik abban, hogy helyt tud állni a központi hatalmak felkészültségével és szerveztségével szemben. Nagyon gyenge védelemnek mutatkoznak a nyugati harcok döntő győzelmei után a gazdasági háború állandóságának kétélű fegyvere. Azt hisszük, nem telik bele hatvan nap sem és az ántánt talál majd okosabb módot is a háború megrovidítésére. Le fog mondani a fantasztikus tervekről, megsemmisítő törekvésekről és arról a gögös modorról, amellyel a központi hatalmak eddigi békejavaslatait eddig visszautasította. Az első szerényebb, józambab hang, amely az ántánttól felénk közeledik, megértésre és viszonzásra fog találni a nyugati győztes harcok után is. Ha nem vá-

rat magára nagyon soká. Hatvan napi terminusban kiegyezünk. Ennyi idő alatt meg is indulhatnak a béketárgyalások. Kár volna tehát a jó amerikai szenátusnak olyan határozati javaslatot elfogadni, mi nem hogy hatvan nap alatt, de hatvan év alatt sem kényszeríthetné Németországot a békekötésre.

Mert ugyan: milyen békét akarna még most is az ántánt, ha nem terjeszt elő elfogadható javaslatot, hanem kényszerítő eszközöket keres? Az ántánt akarja békére kényszeríteni Németországot? Hiszen az ántántnak csak akarnia kell a békét és megvan hatvan nap előtt is minden fenyegetés és határozati javaslat nélkül.

70.000 fogoly, 1100 ágyu.

A zsákmány óráról órára nő. - A németek Amlens előtt. - Új nagy czapási készlet elő Hindenburg.

Olasz harctér.

VEZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 29. (Hivatalos).
Veneziában helyenként élénkebb ágyutüz.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 29. A nagy főhadiszállás jelenti:
Nincs ujság.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 29. A nagy főhadiszállás jelenti:

A nyugati fronton támadásunk újabb lért nyert. A franciaországi csatatéren az angolok újlag friss és más arcvonalokról idevont hadosztályokat vetettek harcba csapataink ellen. Bapaumetől északnyugatra az ellenséget régi tölcserállásokból Bacqueoyra és Hebuterera vetették vissza. Különös szivóssággal, de hiába küzdött az ellenség Albert visszafoglalásáért. Erős páncélkocsikkal végrehajtott támadások a város nyugati részén fekvő magaslatok lejtőin véresen omlottak össze. A Sommetől délre hadosztályaink több helyen régi ellenséges állásokon át egyengették maguknak az utat és az angolokat és franciákat Franciaországban 1914 óta a háborúban még érintetlenül maradt vidékére verték vissza. A német trónörökös győztes csapatai feltartóztatlan támadásban St. Quentinől a Sommeon át az ellenséges állásokat hatvan kilométernyi mélységben benyomták. Tegnap Pierreponttól előnyomultak és elfoglalták Montdidier. Veszteségeink a normális határokon belül vannak. Egyes gyűpontokon súlyosabbak. A könnyű sebesülések számát az összes veszteségek hatvan-hetven százalékra becsüljük. A lotharingiai arcvonalon

a tüzérségi harcok erősödtek. Richthofen báró százados 72-ik és 73-ik légi győzelmét aratta.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Német esti jelentés.

BERLIN, márc. 29. (Hivatalos).
Harcok a Scarpe és az Ancre mentén. A Somme és az Avre között támadásunkkal szivosan védett falvakat foglaltunk el.

UKRÁIAI ELŐNYOMULÁSUNK.

BUDAPEST, márc. 29. Az orosz határról jelentik: Egy Pétervárott kiadott orosz jelentés szerint német és osztrák-magyar csapatok Jekaterinoslawig nyomultak előre és harcban állnak Kornilow és Alexejeww csapatával. A német-osztrák-magyar előnyomulás célja Nowocerkasz, a mely a forradalom főfészke.

A ROMÁN BEKÉTÁRGYALÁSOK.

BECS, márc. 29. A Romániával folytatott gazdasági tárgyalások érdemleges eredményre vezettek. Azonban fontosságuknál fogva újból át fogják venni az egész anyagot, ami 1-2 hetet fog még igénybe venni. Ezen idő alatt a kiküldött meghatalmazottak vissza fognak térni hazájukba, hogy kormányaiknak referálhassanak. Talaat pasa már tegnap utazott el. Czernin, Kühlmann és Radoslawow ma utaznak. A szerződések végleges megfogalmazása után a meghatalmazottak visszatérnek Bukarestbe, hogy a megállapodásokat aláírják.

SZENT ISTVÁN REND KÜHLMANNNAK.

BECS, márc. 29. A király Kühlmann német külügyi államtitkárnak a Szent István rend nagykeresztjét adományozta.

József főherceg kitüntetése.

BUDAPEST, márc. 29. A király a következő kéziratot boesátotta ki:

Kedves József főherceg! Egy harcynal parancsnokaként kifejtett kiváló működésének elismerésül Kedvességednek ezennel a Szent István rend nagykeresztjét adományozom.

KAROLY.

OLASZ LAPJELENTESEK A NYUGATI OFFENZIVARÓL.

LUGANO, márc. 29. Az olasz lapok közlései szerint a németek mindenáron el akarják érni Amienst, hogy elvágják az angolok és franciák közötti vasúti összeköttetést és elérjék onnan a tengert. Az angolok tudják mindezt és bizonyára meg fogják hiúsítani a németek céljait.

LUDENDORFF NYILATKOZATA.

BERLIN, márc. 29. Ludendorff tábornok a következőképpen nyilatkozott a Vossische Zeitung szerkesztője előtt: „A német hadvezetőség igen meg lehet elégedve az eddigi eredménnyel. Mindazonáltal ne tápláljon a közönség vérmes reményeket. Az események fejlődése nyugaton valószínűleg igen lassu lesz”. Ludendorff nyilatkozata az újságíróban azt a benyomást keltette, hogy az a mi eddig történt csak bevezetése volt egy újabb nagystílii akciónak.

NAGY TŰZ BORSODMEGYEBEN.

BUDAPEST, márc. 29. A Miskolc melletti Mezőcsát község nagy része tegnap tűz folytán elhamvadt. 63 lakóház és 139 melléképület lett a lángok martaléka. Két emberélet is elpusztult. A kár több millió korona.

Láng Lajos meghalt.

BUDAPEST, márc. 20. Báró Láng Lajos, volt kereskedelemügyi miniszter tegnap este szívroham következtében meghalt.

HIREK.

A REPÜLŐ POSTA.

Az első repülőgép a napokban indult Bécsből Kievébe, Ukrajna fővárosába és pár nap után a Budapest—Odessa közötti forgalom is megindult.

Ezt a rövid hírt olvastuk a hírlapok hasábjain. Vessünk egy pillantást a térképre és látjuk, hogy az út majdnem egyenes vonalat alkot a távolság Bécs és Kievé között (Krakkó—Lemberg keresztül) légvonalban kb. 1075 km. Az utat a repülőgép három részben teszi meg és pedig: Wien—Krakkó (325 km.), Krakkó—Lemberg (300 km.) és Lemberg—Kievé (450 km.). A gép óránkénti sebessége 140 km. legyen, akkor az utat hét és háromnegyed óra repüléssel teszi meg, természetesen a leszállásokat nem számítva bele mikor friss üzemanyagot vesz fel.

Idáig fejlődött az aviatika a világháború 4-ik évében, hogy ezer kilométeres távolságokon a postaforgalmat bonyolítják le vele. Mind ez azonban nem oly géppel történik, amit külön e célra szerkesztettek, hanem valószínű, hogy kétüléses felderítő géppel oldották meg a kérdést. Tökéletesíteni oly irányban kell ezeket a postarepülőgépeket, hogy a távolságot lehetőleg kevés közbeeső leszállással tegyék meg, mert az üzemanyag pótlása és az esetleges éjszakai pihenés meglassítaná az üzemet. Jó megoldás volna az, ha az egyes szakaszok között más-más pilóta vezetné a gépet. Így állandóan friss ember kerülné a gépre, aki a tájat is jobban tudná abban az utasok számára megismerni. A gépeket nagyobb benzín- és olajtartályokkal kellene felszerelni, hogy ezek gyakori újratöltése ne emésszen fel időt. Magát a gépet is külön e célra kellene szerkeszteni, mi a mai gépek két-háromszáz kilogramm hasznos terhelését, a kőszér és fegyverek viselése igénybe, addig a postaforgalomban e hasznosulást más célra lehetne felhasználni. Elsősorban a gép befogadóképes-

séget kellene növelni, mert a postaszák súlyára nézve nem oly nagy mint terjedelmére nézve és így a széles, vastag törzsű gépek jöhetnek elsősorban számításba.

A háború alatt repülőgép gyáraink túlva vannak terhelve munkával és a mai viszonyok között még egyszer annyi repülőgépgyár is fenn tudná tartani magát egymásközötti verseny nélkül. Ilyen körülmények között tehát nem remélhető az, hogy a közeljövőben olyan szerkezet kerüljön napvilágra, mely a kulturális célt szolgálja.

Gyárainkban nem is állítanak elő ilyen nagy gépeket, melyeket esetleges átalakításokkal a köz céljaira fel tudnánk használni.

Nem így áll a dolog Németországban, hol több gyár állítja elő azokat a nagy repülőgépeket, melyeknek hét-tízszáz kilogramm hasznos terhelésük van. Ezek a háború után csekély átalakítással bombák helyett utasokat vihetnek Berlinből Párisba.

A pesszimisták kétségbe vonják talán ezen iparág létjogosultságát a háború után. Mindenesetre az bizonyos, hogy az államok békében is fent fognak tartani egy bizonyos egységből álló repülőgép parkot. Ezen parkot időről-időre fel kell frissíteni a technika haladása miatt, továbbá a mindennapos töréseket és megrongálódásokat sem kell figyelmen kívül hagyni. Tehát már ez a kontingens is biztosítaná az ipar fejlődését és jövedelmezőségét, de a földolgozandó következőkben rejlik: A keletet a Balkánon át Európával összekötő! Ezen tranzit forgalom középpontján vagyunk és a kelet szükségletének ellátásához mi vagyunk hozzájuk legközelebb. Az a sok száz és száz gép mely ezen célt fogja szolgálni ne válasson magára, mert a jövőben a lassut letiporja a gyors minden téren

(W. J. L.)

— **A kormányzó visszatérése.** Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó ma este érkezik vissza Budapestre.

— **A hadisegélyesek összeírása.** A hadisegélyben részesülők vagy ilyenek a jövőben élvezni akarók összeírása ma pénteken és holnap szombaton szünetel. Kedden a 4101-es számmal folytatják 4250-ig.

— **Április közpén népszámlálás lesz.** A kormány elrendelte, hogy április hó 16 és 20-ika közt összekell írni az ország minden községében és városában a lakosságának számát, az állatállományt, a vetésterületet. Az összeírás első sorban a közelmérés rendszeresből tétele végett történik. Új és nagy munkát fog róni az összeírás és a vele járó sok készüllet a közigazgatásra. Magát az összeírást a tanítók fogják végezni, természetesen külön díjazásért. Az összeírásban a 15-én meglévő állapot az irányadó.

— **Adomány.** Dragoner Blanka ma 20 koronát juttatott A Tengerpart szerkesztőségéhez a vak katonák részére mint koszorúneveztől Csepely Györgyné halála alkalmából. Az összeg rendezetési helyére juttatjuk.

— **Antal Sándor kaposvári képművész.** Antal Sándor, fiumei polg. iskolai tanár, kinek képét és festőtalentumát Fiumében mindenki ismeri. Kaposvárot is kiállította több képet, a melyekből a „Somogyvármegye” így ír: Négyszögletes festőművész sokat ígérő kiállítása múlt héten a Turul szálló nagyteremében. Bízunk azt is mondhatnók, hogy az itt ott négy főnéző, keresgélő stációk között már bejárt, kész megállapodásra bukkantunk, tiszteletes művészi alkotásokra. Antal Sándor mutatkozik a legtermékenyebbnek. Jóformán az ő képei foglalják le a terem legnagyobb részét. Néhány meglepően szép és jellemző portrén kívül inkább tájképekkel szerepel, amelyek közül néhány elsőrangú tengerparti táj vonja magára a figyelmet meleg színeivel és levegőjével. Különös erőteljesség és befejezettség nyilatko-

zik meg a gitározó nagy vásznán. „A forgószél” című nagy képe, ha talán nem is ragad magával, de egy sokat ígérő talentum fejlődésének értékes útját jelöli.

A „Somogyi Hírlap” ezeket írja: Ugy művészi, mint kulturális szempontból nagy jelentőségű az a jótékony képművész, mely tegnap folyó hó 25-én délután 3 órakor nyílt meg a Turul szálló nagyteremében. Kulturális jelentőségét elsősorban az a körülmény igazolja, hogy a képek zöme Antal Sándor fiumei rajztanár, országos nevű festőművész, a tenger piktorának jeles műveiből került ki, de méltó társai a helyi művészek mint Pasitzky Sándor és Dörre Tivadar kaposvári tanárok és Kovács Jenő helybeli fiatal művész. A kiállítás helyi jelentőségét fokozzák a kaposvári és egyéb somogyi tájképek is. Jól esik látnunk Antal trópusvidéki képeit, melyeken erős kontrasztikus színek dominálnak. Nagyon sikerülten adja vissza a napfényt és a tenger ezer szépségét és általában a déli vidék bujaságát.

— **A horvát városok zsirellátása.** Zágráb jelentik: A horvát országos kormány Elszéken 10.000 darab sertést hizlaltatott, amelyből több mint 7000 darabot most osztott ki a horvátországi városok között. A sertéseket 8 korona 50 filléres g-kénti árral kapták a városok az élőszul szerint.

— **Ötven éves jubileum.** Fiume legjelentősebb iparközösségének tulajdonosa, Demarmels János tegnap ünneplte negyvenötödik évének jubileumát. Demarmels, aki tudvalegyen svájci állampolgár, életének legnagyobb részét Fiumében töltötte, a hol szorgalmával, becsületességével és puritán jellemével közbecsülésnek örvend. Demarmels jubileuma alkalmával különféle jótékony adományokat osztott szét.

— **Gyermek-tánefolyam a kaszinóban.** A Fiumei Nemzeti Kaszinóban a tagok gyermekei számára április hóban tánefolyam nyílik meg. Jelentkezni a Kaszinóban kitett iven, vagy levélileg is április 6-áig lehet.

— **Megégett kis fiú.** A susáki Ludovica ut 139. számú házának padlásalakásában, egy Ruzich nevű munkásaládnál végzetes szerencsétlenség történt tegnap. A család 3 éves József fia, míg anyja a konyhában foglalatokodott, a szobában gyufával kezdett játszani és egy égő gyufával közel ért egy benzint tartalmazó tüveghez. A benzín meggyulladt és a fiú ruhái lángot fogtak. A gyermek kiáltozására anyja berohant és mintán letépte az égő gyermek ruháit, bevitte a fiumei kórházba, ahol az inspektor orvos első és másodfokú égési sebeket állapított meg a kisfiú testén. Állapota igen súlyos.

— **Csirkefogók.** Tegnap egy susáki rendőr a papírgyár közelében két suhancot pillantott meg, a kik valami gyanús tárgyat cipeltek. A rendőr látára az egyik fiú elszaladt, a másikat azonban sikerült a rendőrnek elfognia. Két csirkeket talált nála, a melyekről a tolvaj azt mondta, hogy a susáki Boulevard egyik házában lopta el. Az ismeretlen károsult jelentkezzék a susáki rendőrségen.

— **Maximálják a gyufa árát.** Az egyre fokozódó gyufahiány és a gyufa árának mértéktelen emelkedése folytán a kereskedelmi miniszter elhatározta, hogy a gyufa termelését és forgalmahozatalt szabályozni fogja. A kormány az összes hazai gyufagyárakat közös szervezethez fogja tömöríteni. Ennek a szervezetnek lesz feladata a gyufagyártáshoz szükséges nyersanyagok beszerzése és a tüzelőanyagokról való gondoskodás. Meg fogják állapítani a gyufa maximális árát, egy a termelőnél, mint a nagy- és kiskereskedői forgalomban. Gondoskodni akar a kormány arról is, hogy a nem hivatásos kereskedői elemeket a gyufakereskedéstől távol tartsa és a létező kereskedelmi tevékenységét megakadályozza. A szabályozás tárgyában az érdekképviselettel kell most folynak a tanácskozások, amelyek feltehetőleg rövidesen be is fejeződnek.

— **Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.**

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

LEGUJABB.

A NEMETEK GYŐZELME EGYRE NAGYOBB.

BERLIN, márc. 29. A tegnap este egybehívott sajtóértekezleten hivatalosan közölték, hogy a német győzelmes csapatok Franciaországban győzelemről győzelemre haladnak. A szabad harci területen a mentelési követelmény most már csekélyebb. A vasúti összeköttetést a fronton ismét helyreállítottuk és az előnyomulásnak megfelelően tovább építjük ki. Azt a vasúti anyagot, amely kezünkre jutott, jól használtuk fel. Legutóbbi előnyomulásunk alkalmával elértük a négyvágányos amerikai vasutvonalat, amely Amienst Montdidierrel át Párisal összeköti és ezzel az ellenséges front mögötti nagyon fontos összeköttetést elvágjuk. Az Amiensbe vezető ut legnagyobb részét megtettük. Csapataink Amiens előtt állnak. A foglyok száma napról napra nő és minden eddig, közölt fogolyszámot messze túszárnyal sőt óráról órára növekedik. Az angolok veresége egyre nagyobb terjedelmet ölt. Hogy a legközelebbi időben új előretörést és a front más helyén Hindenburg újabb lecsapását várhatjuk, nem kétséges többé.

Előretörés Compiègne felé.

GENF, márc. 29. A Temps jelenti: A németek Noyonon át Compiègne ellen előretörték.

Bombázzuk Amienst.

ROTTERDAM, márc. 29. A Times jelenti az angol főhadiszállásról: Az éjszakák még kellemetlenebbek mint a nappalok, mert a harcoló felek kölcsönösen lövöldöznek egymás állásait és bombázzák a front mögötti városokat. Amiensre a német repülőgépek bombákat vetettek. A várost több helyen eltalálták. A lakosság tömegesen hagyja el a fenyegetett helységeket.

Clémenceau még mindig bizik.

GENF, márc. 29. A Havas újságszöveg jelentése szerint Clémenceau a következő táviratot intézte Lloyd Georgehoz: Sohasem volt Franciaország nagyobb csodálattal eltelve Nagybritánia vitézsége iránt, sohasem bizott jobban vezéreikben. Nyugodt, szilárd, biztos érzéssel tekintünk elébe annak, a mit a holnap hozni fog.

ANGOL JELENTÉS.

LONDON, márc. 29. Az angol hadvezetőség a következőket jelenti a hó 27-éről: Ma reggel csapataink a Sommetől északra, az Ancre és a Somme szegletében ellentámadásba mentek át és visszafoglalták Horlencourt-t és Chipilly-t. Ugyanakkor a folyótól délre ismét Proyartontul nyomtuk előre vonalunkat. Az ellenség Buquoy mellett támadott.

A MAGYAR ÉS NÉMET HADIFOGLYOK SZENVEDESEI.

BECS, márc. 29. Hummer és Pacher osztrák rajksztráti képviselők levelet intéztek az osztrák honvédelmi miniszterhez, mely többek között ezeket mondja: A hadifogságból hazatért magyar és német katonák egyértelműen vallják, hogy a legvallatlanabb bánásmódban volt részük, különösen ott, ahol eszeknek vagy az ugynevezett cseh-tót brigádtagjainak voltak ki szolgáltatva. Még a sebesültekkel is a legbestialisabb módon bántak. A hadifoglyokat minden nap megverték és kínozták. Sokat agyonlőttek vagy az olombányákba küldték, pusztán arra a gyanúsításra, hogy szökési kísérletet akarnak követni. A levél azt kéri, hajlandó-e a miniszter arról gondoskodni, hogy a gaz, gyilkos eszek elvegyék méltó büntetésüket.

A nagy oszta nyugaton.

BERLIN, márc. 29. A német seregek tegnap is folytonos előnyomulásban voltak. Csak Albertnél maradtak ideiglenesen defenzívában a minden oldalról odavetett ellenséges tartalékok miatt. Az Amiens felé való előnyomulás azonban mégsem akadt meg, mivel Below tábornoknak Bapaume felől előremenő hadosztályai kivették a Flandriából idecsített angol hadosztályoknak Miremont két oldalán megkisérelt tömegátadását és tért nyertek Bucqnoyig és Hebuterneig. Alberttől délre a németek az Ancre nyugati oldalán állnak. Az Alberttől északra és délre és a Sommetől délre tegnap elért német eredmények kényszeríteni fogják az angolokat, hogy folytassák visszavonulásukat a Doullens—Amiens vonal felé. Igen nagy előrehaladást tett a német trónörökös hadserege. Offenzívája a royei területről az Avre folyóig jutott.

Az angol front áttörése nagyobb frontkiterjedést tesz lehetővé, miáltal a német harci erők, a melyeknek jó része kénytelen volt eddig tartalékban maradni, erejüket teljesen ki tudják fejteni.

KÉT ELSZASZI KATONA ÁRCLASA.

BERLIN, márc. 29. A Wolff újságszöveg jelenti: A március 21-én zsákmányolt angol iratok között megtaláltuk a harmadik hadtest jelentését, a mely közli két az ellenséghez átpártolt lotharingiai német katona vallomását, a kik elárulták a 21-ére kitűzött nagy német támadás nagyarányú előkészületeit. A 19-én elküvetett árulás későn jött ahhoz, hogy az ellenségnek hasznára lehessen, de végzetes lehetett volna a német seregre nézve. A támadás megakadályozásához kellett volna halasztani. Az átpártolt katonák nevei Lentz Adolf és Rodolf Pál.

ÚJ NÉMET TÁMADÁS A FRONT MASIK PONTJÁN.

BERLIN, márc. 29. A Vossische Zeitung katonai munkatársa közli: A német hadvezetőség újabb hatalmas csapásra készül a front másik pontján. A csapás új rést fog vágni a megtört ellenséges gyűrűn. Az újabb események már teljes folyamatban vannak.

70.000 FOGOLY, 1100 ÁGYU.

BERLIN, márc. 29. (Hivatalos.) A Searpenál helyi harcokban elfoglaltuk az első ellenséges állásokat. Több ezer foglyot ejtettünk. A teljes zsákmány eddig 70.000 fogoly és 1100 ágyu.

Nyilttér.

HIRDETMEY.

A fiumei m. kir. állami tengerészeti akadémiával kapcsolatos internátusban a jövő 1918/19. tanévben előreláthatólag 5 ingyenes, 2 félingyenes és egy fizető hely lesz betöltendő. A felvételre vonatkozó bővebb értesülés az említett intézet igazgatóságánál szerezhető.

Fiume, 1918. évi március hó 26-án.

A tengerészeti hatóság elnökének megbízásából

Dunay
miniszteri osztálytanácsos.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Mural Jenő).
Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

Egy háló- és ebédlő szoba berendezés eladó.
Via Galileo Galilei 2. II. em. udvar.

Apróhirdetések.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabb szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fentartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmu apróhirdetések közlését megtagadja és az esetleg már lefűzetett hirdetési díjat visszaadja.

Keresünk pénzbeszedőt óvadékkal; tisztviselőt vagy tisztviselőt és ügyes ügynököket mindkét nemből. Fix fizetés, kifűnő kereset. Ajánlatok az igény megjelölésével „Biztos kereset” jellegre a kiadóba kéretnek.

Gyakorlott német nyelvtanítónő hetenkint három órát ad havi husz koronáért. Cim Via Cappuccini 12 II. em. özv. Schön Lászlóné.

MA ÉRKEZETT ÚJ KÖNYVEK: Schott kiadása zeneművek. Óriási választék. Darabja 30 fillér. — Glyn: Haleyone. — Bónyi: Boldog asszony. — Szöllösi: Párbaj a corson. — Drasche: Az átkozott pénz.

Kaphatok a „Globus” könyvkereskedésben.

MEGVÉTELRE KERESTETNEK:

Zongorák, pianók, hegedűk, egyéb hangszerek, beszélőgépek, lemezek, író- és svarrógepek, bútorok, szőnyegek, képek, vázák, régiségek, órák, lámpák, fotokészülékek, távcsövek, stb. „Ocasioni” Commercio tér 6.

Kelmefestők minden színben legfutányosabb árban kapható Nemes Henriknél via Fiumara 15.

DAJKASÁGBA ki vállalna el egy eszeműt. Jól megfizetném. Jelentkezés a kiadóhivatalban.

MONATH ELLA zongoratanítónő leckéket ad. Via Caserma 4. III.

ARC- ÉS KEZAPOLÁS, hajmosás:
SCHÖN Via Cappuccini 12 II. emelet.

Apróhirdetéseket felvesz A TENGERPART kiadóhivatala (Via Clotilde 4. I. em.) és a GILOBUS HIRLAPIRODA (Via Vinc. de Domini)

Ujságkihordókat

(csak házhoz vitelre) jó fizetéssel felvesz esti 2 órára „A TENGERPART” kiadóhivatala Via Clotilde 4. Nők is jelentkezhetnek.

„LLOYD” NYOMDA

Részvény Társaság

Via Ciotta 27 FIUME Via Ciotta 27
(az Osztrák Magyar Bankkal szemben)

vállalja mindennemű hivatalos és kereskedelmi nyomtatványok, falragaszok, névjegyek, gyászjelentések és üzleti könyvek gyors és jutányos elkészítését.

OLASZ LAPJELENTESEK A NYUGATI OFFENZIVÁRÓL.

LUGANO, márc. 29. Az olasz lapok közlései szerint a németek mindenáron el akarják érni Amienst, hogy elvágják az angolok és franciák közti vasúti összeköttetést és elérjék onnan a tengert. Az angolok tudják mindezt és bizonyára meg fogják hiúsítani a németek céljait.

LUDENDORFF NYILATKOZATA.

BERLIN, márc. 29. Ludendorff tábornok a következőképpen nyilatkozott a Vossische Zeitung szerkesztője előtt: „A német hadvezetéség igen meg lehet elégedve az eddigi eredménnyel. Mindazonáltal ne tápláljon a közönség vérmes reményeket. Az események fejlődése nyugaton valószínűleg igen lassu lesz”. Ludendorff nyilatkozata az újságíróban azt a benyomást keltette, hogy az a mi eddig történt csak bevezetése volt egy újabb nagystíliú akciónak.

NAGY TŰZ BORSODMEGYEBEN.

BUDAPEST, márc. 29. A Miskolc melletti Mezőcsanak község nagy része tegnap tűz folytán elhamvadt. 63 lakóház és 139 melléképület lett a lángok martaléka. Két emberélet is elpusztult. A kár több millió korona.

Láng Lajos meghalt.

BUDAPEST, márc. 20. Bárány Láng Lajos, volt kereskedelemügyi miniszter tegnap este szívizélhűdés folytán hirtelen meghalt.

HIREK.

A REPÜLŐ POSTA.

Az első repülőgép a napokban indult Bécsből Kieve, Ukrajna fővárosába és pár nap után a Budapest—Odessa közötti forgalom is megindul.

Ezt a rövid hírt olvastuk a hírlapok hasábjain. Vessünk egy pillantást a térképre s látjuk, hogy az út majdnem egyenes vonalat alkot s a távolság Bécs és Kieve között (Krakkó—Lemberg) keresztül) légvonalban kb. 1075 km. Az utat a repülőgép három részben teszi meg és pedig: Wien—Krakkó (325 km.), Krakkó—Lemberg (300 km.) és Lemberg—Kieve (450 km.). A gép óránkénti sebessége 140 km. legyen, akkor az utat hét és háromnegyed óra repüléssel teszi meg, természetesen a leszállásokat nem számítva bele mikor friss üzemanyagot vesz fel.

Idáig fejlődött az aviatika a világháború 4-ik évében, hogy ezer kilométeres távolságokon a postaforgalmat bonyolítják le vele. Mind ez azonban nem oly géppel történik, amit külön e célra szerkesztettek, hanem valószínű, hogy kétüléses felderítő géppel oldották meg a kérdést. Tökéletesíteni oly irányban kell ezeket a postarepülőgépeket, hogy a távolságot lehetőleg kevés közbeeső leszállással tegyék meg, mert az üzemanyag pótlása és az esetleges éjszakai pihenés meglassítaná az üzemet. Jó megoldás volna az, ha az egyes szakaszok között más-más pilóta vezetné a gépet. Így állandóan friss ember kerülne a gépre, aki a tájat is jobban tudná abban az utazásban megismerni. A gépeket nagyobb benzin- és olajtartályokkal kellene felszerelni, hogy ezek gyakori újratöltése ne emészen fel időt. Magát a gépet is külön e célra kellene szerkeszteni, mi a mai gépek két-háromszáz kilogramm hasznos terhelését, a lőszer és fegyverek szükségletét, addig a postaforgalomban e hasznosulást más célra lehetne felhasználni. Elsősorban a gép befogadóképessé-

ségét kellene növelni, mert a postaszak súlyra nézve nem oly nagy mint terjedelmére nézve és így a széles, vastag törzsi gépek jöhetnek elsősorban számításba.

A háború alatt repülőgép gyáraink túl vannak terhelve munkával és a mai vászonyok között megegyezően annyi repülőgép-gyár is fenn tudná tartani magát egymás közötti verseny nélkül. Ilyen körülmények között tehát nem remélhető az, hogy a közeljövőben olyan szerkezet kerüljön napvilágra, mely a kulturális célt szolgálja.

Gyárainkban nem is állítanak elő ilyen nagy gépeket, melyeket esetleges átalakításokkal a köz céljaira fel tudnánk használni.

Nem így áll a dolog Németországban, hol több gyár állítja elő azokat a nagy repülőgépeket, melyeknek hét-tízszáz kilogramm hasznos terhelésük van. Ezek a háború után csekély átalakítással bombák helyett utasokat vihetnek Berlinből Párisba.

A pesszimisták kétségbe vonják talán ezen iparág létjogosultságát a háború után. Mindenesetre az bizonyos, hogy az államok békében is fent fognak tartani egy bizonyos egységből álló repülőgép parkot. Ezen parkot időről-időre fel kell frissíteni a technika haladása miatt, továbbá a mindennapos töréseket és megrongálódásokat sem kell figyelmen kívül hagyni. Tehát már ez a kontingens is biztosítaná az ipar fejlődését és jövődélmezőségét, de a fődolog a következőkben rejlik: A keletet a Balkánon át Európával összekötni! Ezen tranzit forgalom középpontján vagyunk és a kelet szükségletének ellátásához mi vagyunk hozzájuk legközelebb. Az a sok száz és száz gép mely ezen célt fogja szolgálni ne várasson magára, mert a jövőben a lassut letiporja a gyors minden téren.

(W. J. L.)

A kormányzó visszatérése. Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó ma este érkezik vissza Budapestre.

A hadisegélyesek összeírása. A hadisegélyben részesülők vagy ilyenek a jövőben élvezni akarók összeírása ma pénteken és holnap szombaton szünetel. Kedden a 4101-es számmal folytatják 4250-ig.

Április közpén népszámlálás lesz. A kormány elrendelte, hogy április hó 16 és 20-ika közt összekell írni az ország minden községében és városában a lakosságának számát, az álladalmányát, a vetésterületet. Az összeírás első sorban a közlekedés rendszeresebb tétele végett történik. Új és nagy munkát fog róni az összeírás és a vele járó sok készüllet a közigazgatásra. Magát az összeírást a tanítók fogják végezni természetesen külön díjazásért. Az összeírásban a 15-én meglévő állapot az irányadó.

Adomány. Dragoner Blanka ma 20 koronát juttatott A Tengerpart szerkesztőségéhez a vak katonák részére mint koszorúmegyítást Csepely Györgyné halála alkalmából. Az összeírást rendeltetés helyére juttatjuk.

Antal Sándor kaposvári képzőművész. Antal Sándor, fiumei polg. iskolai tanár, kinek képeit és festőtalentumát Fiumében mindenki ismer. Kaposvárot is kiállította több képet, a melyekből a kaposvári sajtó a leghízelgöbben nyilatkozott. A „Somogyi Hírlap” így ír: Négy fiatal festőművész sokat ígérő kiállítása múlt hét péntek délután a Turul-szálló nagytermében. Bár az is mondhatnók, hogy az itt előtérbe került képek között már bejárt a közönség, kész megállapodásra baktunk, ezek letes művészi alkotások. Antal Sándor nyilatkozik a legtermékenyebbnek. Jóformán az ő képei foglalják le a terem legnagyobb részét. Néhány meglepően szép és jellemző portrén kívül inkább tájképekkel szerepel, amelyek közül néhány elsőrangú tengerparti táj vonja magára a figyelmet meleg színeivel és levegőjével. Különös erőteljesség és befejezettség nyilatko-

zik meg a gitározó nagy vásznán. „A forgószél” című nagy képe, ha talán nem is ragad magától, de egy sokat ígérő talentum fejlődésének értékes utját jelöli.

A „Somogyi Hírlap” ezeket írja: Ugy művészi, mint kulturális szempontból nagy jelentőségű az a jótékonyképző kiállítás, mely tegnap folyó hó 25-én délután 3 órakor nyílt meg a Turul szálló nagytermében. Kulturális jelentőségét elsősorban az a körülmény igazolja, hogy a képek zöme Antal Sándor fiumei rajztanár, országos nevű festőművész, a tenger piktorának jeles műveiből került ki, de méltó társai a helyi művészek mint Pasitzky Sándor és Dörre Tivadar kaposvári tanárok és Kovács Jenő helybeli fiatal művész. A kiállítás helyi jelentőségét fokozzák a kaposvári és egyéb somogyi tájképek is. Jól esik látnunk Antal trópusvidéki képeit, melyeken erős kontrasztikus színek dominálnak. Nagyon sikerülten adja vissza a napfényt és a tenger ezer szépségét és általában a déli vidék bujaságát.

A horvát városok zsirellátása. Zágráb jelentik: A horvát országos kormány Eszéken 10.000 darab sertést hízaltatott, amelyből több mint 7000 darabot most osztott ki a horvátországi városok között. A sertéseket 8 korona 50 filléres g-kénti árrban kapták a városok az állomány szerint.

Ötven éves jubileum. Fiume legjelentekesebb cukrászátjának tulajdonosa, Demarmels János tegnap ünneplte meg munkásságának 50 éves jubileumát. Demarmels, aki tudományosan svájci állampolgár, életének legnagyobb részét Fiumében töltötte, a hol szorgalmával, becsületességével és puritán jellemével közbeesésnek örvend. Demarmels jubileuma alkalmával különféle jótékony adományokat osztott szét.

Gyermek-tánefolyam a kaszinóban. A Fiumei Nemzeti Kaszinóban a tagok gyermekei számára április hóban tánefolyam nyílik meg. Jelentkezni a Kaszinóban kitett íven, vagy levélen is április 6-áig lehet.

Megégett kis fiú. A susáki Ludovica ut 139. számú házának padlásalakásában, egy Ruzich nevű munkásesaládnál végzetes szörénység történt tegnap. A család 3 éves József fia, míg anyja a konyhában foglalatoskodott, a szobában gyufával kezdett játszani és egy égő gyufával közel ért egy benzint tartalmazó üveghez. A benzín meggyulladt és a fiú ruhái lángot fogtak. A gyermek kiáltozására anyja berohant és mintán letépte az égő gyermek ruháit, bevitte a fiumei kórházba, ahol az inspektív orvos első és másodfokú égési sebeket állapított meg a kisfiú testén. Állapota igen súlyos.

Csirkefogók. Tegnap egy susáki rendőr a papírgyár közelében két suhancot pillantott meg, a kik valami gyanús tárgyat cipeltek. A rendőr láttára az egyik fiú elszaladt, a másikat azonban sikerült a rendőrnek elfognia. Két csirkefogót talált nála, a melyekről a tolvaj azt mondja, hogy a susáki Boulevard egyik házában lopta el. Az ismeretlen károsult jelentkezzék a susáki rendőrségen.

Maximálják a gyufa árát. Az egyre fokozódó gyufahiány és a gyufa árának mértékteleen emelkedése folytán a kereskedelmi miniszter elhatározta, hogy a gyufa termelését és forgalmáhozatalát szabályozni fogja. A kormány az összes hazai gyufagyárakat közös szervezethez fogja tömöríteni. Ennek a szervezetnek lesz feladata a gyufagyártáshoz szükséges nyersanyagok beszerzése és a tüzelőanyagokról való gondoskodás. Meg fogják állapítani a gyufa maximális árát, úgy a termelőnél, mint a nagy- és kiskereskedői forgalomban. Gondoskodni akar a kormány arról is, hogy a nem hivatásos kereskedői elemeket a gyufakereskedéstől távol tartsa és a létező kereskedelmi tevékenységet megakadályozza. A szabályozás tárgyában az érdekképviseletet kel most folynak a tanácskozások, amelyek lehetőleg rövidesen be is fejeződnek.

Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

LEGUJABB.

A NEMETEK GYŐZELME EGYRE NAGYOBB.

BERLIN, márc. 29. A tegnapi este egybehívott sajtótájékoztató hivatalosan közölte, hogy a német győzelmes csapatok Franciaországban győzelemről győzelemre haladnak. A szabad harci területen a mentelési követelmény most már csekélyebb. A vasuti összeköttetést a fronton ismét helyreállítottuk és az előnyomulásnak megfelelően tovább építjük ki. Azt a vasuti anyagot, amely kezünkre jutott, jól használtuk fel. Legutóbbi előnyomulásunk alkalmával elértük a négyvágányos amerikai vasutvonalat, amely Amiens Montdidier és Páris közötti és ezzel az ellenséges front mögötti nagyon fontos összeköttetést elváltuk. Az Amiensbe vezető ut legnagyobb részét megtettük. Csapataink Amiens előtt állnak. A foglyok száma napról napra nő és minden eddig közölt fogolyszámot messze túszárnival sőt óráról órára növekedik. Az angolok veresége egyre nagyobb terjedelmet ölt. Hogy a legközelebbi időben új előretörést és a front más helyén Hindenburg újabb lecsapását várhatjuk, nem kétséges többé.

Előretörés Compiègne felé.

GENF, márc. 29. A Temps jelenti: A németek Noyonon át Compiègne ellen előretörték.

Bombázzuk Amienst.

ROTTERDAM, márc. 29. A Times jelenti az angol főhadiszállásról: Az éjszakai még kellemetlenebbek mint a nappalok, mert a harcoló felek kölcsönösen lövöldöznek egymás állásait és bombázzák a front mögötti városokat. Amiensre a német repülőgépek bombákat vetettek. A várost több helyen eltalálták. A lakosság tömegesen hagyja el a fenyegetett helységeket.

Clémenceau még mindig bizik.

GENF, márc. 29. A Havas ügynökség jelentése szerint Clémenceau a következő táviratot intézte Lloyd Georgehoz: Sohasem volt Franciaország nagyobb csodálattal eltelve Nagybritánia vitézsége iránt, sohasem bizott jobban vezéreikben. Nyugodt, szilárd, biztos érzéssel tekintünk elébe annak, a mit a holnap hozni fog.

ANGOL JELENTÉS.

LONDON, márc. 29. Az angol hadvezetőség a következőket jelenti a hó 27-éről: Ma reggel csapataink a Sommetől északra, az Ancre és a Somme szegletében ellentámadásba mentek át és visszafoglalták Horlencourt-t és Chipilly-t. Ugyanakkor a folyótól délre ismét Proyartontul nyomtuk előre vonalunkat. Az ellenség Buquoy mellett támadott.

A MAGYAR ÉS NEMET HADIFOGLYOK SZENVEDÉSEI.

BECS, márc. 29. Hunner és Pacher osztrák rajksztráti képviselők levelet intéztek az osztrák honvédelmi miniszterhez, mely többek között ezeket mondja: A hadifogságból hazatért magyar és német katonák egyértelműen vallják, hogy a leghallatlanabb bűnmódban volt részük, különösen ott, ahol cseheknek vagy az úgynevezett cseh-lót brigádtagjainak voltak kiszolgáltatva. Még a sebesültekkel is a legbestialisabb módon bántak. A hadifoglyokat mindennap megverték és kínózták. Sokat agyonlőttek vagy az olombányákba küldtek, pusztán arra a gyanúsításra, hogy szökési kísérletet akarnak követni. A levél azt kéri, hajlandó-e a miniszter arról gondoskodni, hogy a gaz, gyilkos csehek elvegyék méltó büntetésüket.

A nagy oszta nyugaton.

BERLIN, márc. 29. A német seregek tegnap is folytonos előnyomulásban voltak. Csak Albertnél maradtak ideiglenesen defenzívában a minden oldalról odavetett ellenséges tartalékok miatt. Az Amiens felé való előnyomulás azonban mégsem akadt meg, mivel Below tábornoknak Bapaume felől előremenő hadosztályai kivédtek a Flandriából idecsietett angol hadosztályoknak Miremont két oldalán megkísérelt tömegtámadását és tért nyertek Bucqnoyig és Hebuterneig. Alberttől délre a németek az Ancre nyugati oldalán állnak. Az Alberttől északra és délre és a Sommetől délre tegnap elért német eredmények kényszeríteni fogják az angolokat, hogy folytassák visszavonulásukat a Doullens-Amiens vonal felé. Igen nagy előrehaladást tett a német trónörökös hadserege. Offenzívája a royei területről az Avre folyóig jutott.

Az angol front áttörése nagyobb frontkiterjedést tesz lehetővé, miáltal a német harci erők, a melyeknek jó része kénytelen volt eddig tartalékban maradni, erejüket teljesen ki tudják fejteni.

KÉT ELSZASZI KATONA ARULÁSA.

BERLIN, márc. 29. A Wolff ügynökség jelenti A március 21-én zsákmányolt angol iratok között megtaláltuk a harmadik hadtest jelentését, a mely közli két az ellenséghez átpartolt lotharingiai német katonáinak vallomását, a kik elárulták a 21-ére kitért nagy német támadás nagyarányú előkészületeit. A 19-én elküvetett árusítás későn jött ahhoz, hogy az ellenségnek hasznára lehessen, de végzetes lehetett volna a német seregre nézve. A támadás megakadályozását el kellett volna halasztani. Az átpartolt katonák nevei Lentz Adolf és Rodolf Pál.

ÚJ NEMET TÁMADÁS A FRONT MASIK PONTJÁN.

BERLIN, márc. 29. A Vossische Zeitung katonai munkatársa közli: A német hadvezetőség újabb hatalmas csapásra készül a front másik pontján. A csapás új rést fog vágni a megtört ellenséges gyűrűn. Az újabb események már teljes folyamatban vannak.

70.000 FOGOLY, 1100 ÁGYU.

BERLIN, márc. 29. (Hivatalos.) A Scarpenál helyi harcokban elfoglaltuk az első ellenséges állásokat. Több ezer foglyot ejtettünk. A teljes zsákmány eddig 70.000 fogoly és 1100 ágyu.

Nyiltér.

HIRDETMÉNY.

A fiumei m. kir. állami tengerészeti akadémiával kapcsolatos internátusban a jövő 1918/19. tanévben előreláthatólag 5 ingyenes, 2 félfizetéses és egy fizető hely lesz betöltendő. A felvételre vonatkozó bővebb értesülés az említett intézet igazgatóságánál szerezhető.

Fiume, 1918. évi március hó 26-án.

A tengerészeti hatóság elnökének megbízásából

Dunay

miniszteri osztálytanácsos.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

Egy háló- és ebédlő szoba berendezés eladó. Via Galileo Galilei 2. II. em. udvar.

Apróhirdetéseik.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabb szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmu apróhirdetéseket közlését megtagadja és az esetleg már lefizetett hirdetési díjat visszaadja.

Keresünk pénzbeszedőt óvadékkal; tisztviselőt vagy tisztviselőt és ügyes ügynököket mindkét nemben. Fix fizetés, kitény kereset. Ajánlatok az igény megjelölésével „Biztos kereset” jellegre a kiadóba kéretnek.

Gyakorlott német nyelvtanítónő hetenként három órát ad havi husz koronáért. Cim Via Cappuccini 12 II. em. özv. Schön Lászlóné.

MA ERKEZETT ÚJ KÖNYVEK: Schott's kiadása zeneművek. Óriási választék. Darabja 50 fillér. — Glyn: Haleyone. — Bónyi: Boldog asszony. — Szöllösi: Párbaj a corson. — Drasch: Az átkozott pénz.

Kaphatók a „Globus” könyvkereskedésben.

MEGVÉTELRE KERESTETNEK:

Zongorák, pianók, hegedők, egyéb hangszerek, beszélőgépek, lemezek, író- és svarrógépek, bútorok, szőnyegek, képek, vázák, régiségek, órák, lámpák, fotokészülékek, távcsövek, stb. „Occasioni” Commercio tér 6.

Kelmefesték minden színben legjutányosabb árban kapható Nemes Henriknél via Fiumara 15.

DAJKASÁGBA ki vállalna el egy eszmét. Jól megfizetném. Jelentkezés a kiadóhivatalban.

MONATH ELLA zongoratanítónő leckéket ad. Via Caserma 4. III.

ARC- ÉS KEZAPOLÁS, hajmosás: SCHÖN Via Cappuccini 12 II. emelet.

Apróhirdetéseket felvesz A TENGERPART kiadóhivatala (Via Clotilde 4. I. em.) és a GILOBUS HIRLAPIRODA (Via Vinc. de Dominis).

Ujságkihordókat

(csak házhoz vitelre) jó fizetéssel felvesz esti 2 órára „A TENGERPART” kiadóhivatala Via Clotilde 4. Nők is jelentkezhetnek.

„LLOYD” NYOMDA

Részvény Társaság

Via Ciotta 27 FIUME Via Ciotta 27

(az Osztrák Magyar Bankkal szemben)

vállalja mindennemű hivatalos és kereskedelmi nyomtatványok, falragaszok, névjegyek, gyászjelentések és üzleti könyvek gyors és jutányos elkészítését.